

秋季
vol.0.創意號
Autumn.2015

型農本色

Cover Story

承先啟後的創新力！

通過產銷履歷安心豬肉 · 林岳昌

小米紅藜，健康與文化 · 嚴思華

無毒農園回報甜美果實 · 林智樑

People

TEDxTaipei許毓仁 用科技農業永續經營

Travel

杉林森之旅

Factory

僑美囍餅 高雄最佳伴手禮



秋，豐收的季節

剛 從日本宮崎縣回來，發現高雄與日本都在為農業六級化產業而努力。彼此都是小農的規模經濟，都有人口老化的問題，也都有覺悟在這轉折點上，農業發展必有所突破，提升農業競爭力。型農是我們高雄農業未來的主力，我們培訓農二代，鼓勵型農發揮創意與活力，為農業創造新價值。本期3位封面人物，有在學時期便立志從農，積極向學，也有跨業投入農業的夥伴，最大的共通點，就是他們對於農業的熱情，以及發揮所學結合創意，從傳統生產者的角色，更懂得觀察顧客需求來經營自己的品牌，各別在店面經營、網購通路與展場面對面的行銷模式，打出自己的一片天。

本期的高通通新鮮事，更踏出腳步提升農業國際觀，透過台日友好互動的方式，雙方的農業從業人員不論在生產與加工技術、農業品牌經營，甚或吉祥物代言行銷等相互交流、學習成長。此行的豐收促進我們更加向前努力的動力，期待與您一同分享，秋日豐收的喜悅。

返復進

目錄 CONTENTS

**Empower
Agriculture**

01 當季農情 Season

通過產銷履歷安心豬肉 仁允牧場 林岳昌
小米紅藜兼具健康與文化傳承 彩色的田 嚴思華
無毒農園回報甜美果實 安康美之農 林智樑

08 【跨界推薦】People

用科技幫助農業永續經營 TEDxTaipei創辦人 許毓仁

10 【農業上下游】Factory

橋美囍餅 高雄最佳伴手禮

12 【好食料理】Yami Cook

品嘗秋日好滋味

16 【農情交響曲】Symphony

野菜村生機蔬食餐坊 吃得到食物的原味

慢活森林生活廚房 環保減碳無國界籍料理

20 【高雄小旅行】Travel

杉林森之旅

24 【高通通新鮮事】Information

2015高通通的友誼之旅

26 【新農閱事】Reading

小農的力量，用吃改變世界！

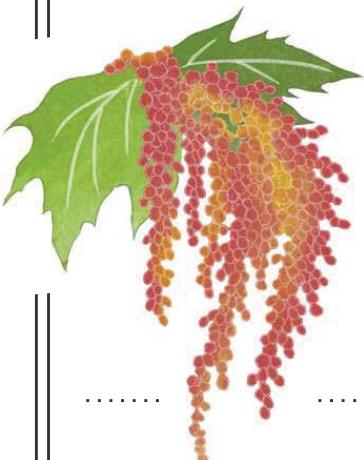


Best Choice

豬 肉

豬肉營養豐富又易消化，是蛋白質主要來源之一，其優質蛋白質所含的氨基酸比例適當，正是人體肌肉成長所必需，更富含必需微量元素，其中鈣、磷是骨骼生長的營養要素，所含的鐵質，可以幫助製造人體所需的紅血球。

選擇豬肉的標準大約以淺紅、肉質結實、紋路清晰為主。最高級的肉是瘦肉與脂肪比例恰好，吃起來不澀不油的肉品，其部位約在里脊、大腿和排骨。而豬皮和豬腳富含膠質更是愛美女士的最愛，可以讓肌膚保持Q彈。



Best Choice

紅 黎

紅藜素有「穀類的紅寶石」之稱，是藜麥家族中的台灣原生種，也是原住民使用百年以上的傳統作物，主要種植在瑪家原住民部落與高雄、花東地區，花穗豔麗，隨著生長時間會呈現七彩變化，綠、黃、橙、紅、紫等色彩，產量少具高經濟價值。

紅藜的營養價值極高，含有高纖、高鈣、高鐵、高蛋白質，是高營養、高機能的全方位養生保健食品，具有多數穀類所欠缺，人體無法自行合成的高量必需胺基酸，以及磷、鐵、鈉、鋅、鎂、鉀等礦物質，是素食者的絕佳蛋白質替代方案。



Best Choice

紅 龍 果

又稱火龍果、青龍果，原產于中美洲熱帶，為仙人掌科的三角柱屬植物，由南洋引入台灣，因其外表肉質鱗片似蛟龍外鱗而得名，巨大花朵綻放時，飄香四溢，主要種植於美濃、旗山地區，有白肉和紅肉兩種，盛產期是6月到11月，且少有病蟲害，幾乎不使用任何農藥和激素，讓消費者可以安心食用。

紅龍果是一種熱量很低的水果，營養豐富、功能獨特，含有一般植物少有的植物性白蛋白及花青素，豐富維生素和水溶性膳食纖維，此外含鐵量高，可預防貧血，是女性最愛的瘦身美容聖品。

Cover story [封面故事]

Fresh Pork

仁允牧場 林岳昌

產地直送
新鮮肉品安心保障！

■ Profile 型農 林岳昌／
民國64年（1975年）／
嘉義大學農場管理科系畢／
仁允牧場管理者／
a0935494823@gmail.com／
0935-494-823或0925-701-200／
直營門市：高雄市大樹區久堂村中興街
九曲堂市場（週一休）／可電話預購宅配
主要農產品：生鮮豬肉（TAP 產銷履歷認
證）、加工冷凍香腸、鹹豬肉、臘腸等



通過產銷履歷安心豬肉

近年來消費者對於安心食材來源越來越要求，仁允牧場二代接班人林岳昌，力求轉型，在高雄市政府農業局的輔導下取得了產銷履歷的認證，以及落實「產地直送」的形式，開設直營門市，以整齊清潔的店面，令消費者耳目一新。

仁

允牧場已有三十多年的歷史，林岳昌退伍後，就返家承接父親林和仁的養豬事業，他在嘉義大學所學的農場管理專長，運用到牧場的畜養管理，推動養豬精緻化、科技化，更不斷學習國内外畜牧技術，進修最新營養與管理技術，改善畜舍環境，期望飼育出口感更佳的豬隻。

因為父親在養豬場飼養管理上花費很多心力，豬隻品種選育，是由丹麥藍瑞斯豬和美國杜洛克豬交配所生下來的肉豬，品質最佳；飼料配置恪守規定，肉豬後期飼料絕無添加藥物，重重把關，才能養出安全好吃的豬。

打造安心豬肉好環境

林岳昌談到養豬的秘訣，就是把牠們當作自己的小孩養，不僅貼心地為懷孕中、哺乳中的母豬，個別提供獨立的空間，每日清洗豬隻與畜舍更是必備工作，切實掌握每個細節，把關生活空間的品質，為豬隻提供舒適、健康的生長環境。

近年提倡健康養生，消費者對於豬肉選購的要求更加看重品質提升，因此林岳昌決定申請產銷履歷，花了半年多的時間記錄，並通過現場評核、藥物殘留檢測、豬場管理、環境衛生等各項目，更取得了TAP產銷履歷認證（Traceable Agricultural Product）。

無毒豬，健康好味道

對於自家肉品最自豪的特色，就是讓消費者感受到肉腥味。為了讓消費者對國產豬肉有信心，肉品來自哪家畜牧場，林岳昌去年底在大樹區九曲堂市場成立直營門市，供應的溫體豬肉是每天直送，絕對保障新鮮度。開業前，他還特地到台北各大市場去考察，一改傳統豬肉攤悶熱髒亂印象，打造出明亮乾淨的銷售店面，更裝設冷氣維持炎夏季節的溫體豬肉好品質，因此吸引大批的婆婆媽媽選購，也逐漸累積固定的消費群。

目前仍以肉品拍賣市場為主要通路，以及用心經營門市，從開店以來每位消費者給予建議與回饋中，持續提升產品與服務品質，期待未來拓展新銷售通路、開發團膳、餐飲市場，讓每一位消費者都能吃到安心的豬肉！



Cover story [封面故事]

Colorful Fields

彩色的田 嚴思華

一串串的
結穗豐收紅藜，
有我對家人的思念。

■ Profile 型農 嚴思華／
民國68年（1979年）／
美和技術學院企業管理系／
彩色的田負責人／
ape26414@yahoo.com.tw／
Facebook：彩色的田
0980-987-967／
高雄市鳥松區美山路102巷20號旁農地（彩色的田）



父

親是阿美族、母親是排灣族的嚴思華，雖然出生成長在台東，但十八歲就到高雄求學，

學生時代因為參與建教合作課程，到生活用品店半工半讀，並接受儲備幹部的培訓，後來因為個性活潑又擅長與人進退應對，獲公司賞識擔任百貨公司門市店長，前後長達七年之久。

因為公務人員退休、收購經銷原住民傳統作物的父親罹患癌症，事業需要傳承以及身體需要有人照料，孝順的她於是向公司提出辭呈，毅然接下父親的事業，也在照顧父親的過程之中，意識到想吃進健康營養的食物，唯有自己嚴格把關，所以決定下田當起農夫，種植有原住民特色以及高營養價值的紅藜與小米。

向大眾傳遞傳統原民文化

為了了解如何透過不灑農藥的自然農法，讓紅藜與小米能夠與野草抗衡，有穩定的品質與產量，嚴思華先到台東改良場參加五穀雜糧培訓班，接著再回到烏松區，將原本種在山上的種苗進行平地馴化，隔年再將收集來的優良種子進行耕作。如今除了烏松區有兩分半、屏東來義有一甲的紅藜田，小港區提供給原住民耕作的「公地」雖然面積不大，她也特地在此栽種紅藜，希望做到推

廣示範的作用，既把相關技術推廣給其他族人，也向大眾傳遞傳統原民族文化。

除紅藜與小米之外，以往工作經驗也運用到行銷推廣上，像嚴思華會觀察同業的包裝與定價，替「彩色的田」做出最具競爭優勢的品牌定位，並且研發風味獨特紅藜酥、紅藜粽、紅藜酵素等加工食品，每次參加展售時，便能夠依據不同展覽主題與購物族群，推廣最適合的產品，提升整體銷售業績。

現代人營養補給的最佳來源

有著豐富零售服務業經驗的她，計畫接下來除了擴展耕種面積、提升產量，還要精進包裝設計，希望一舉進軍百貨公司通路設立專櫃。

從農六年以來，嚴思華跑遍全台各地展售活動，欲讓更多人

明白一串串結穗累累的紅藜與小米，除了是現代人營養補給最佳來源，其中還隱含她對家人的思念與文化的傳承，每接觸一個人、每賣出一包，等於一脈傳承的家族情感與原民傳統獲得認同與肯定。◎



Cover story [封面故事]

Ankan Farm

安康美之農無毒農園

林智樑

希望健康
無毒的紅龍果，
照顧每個人的身體。

■ Profile 型農林智樑／
民國70年（1981年）／
高苑科技大學資訊管理系／
安康美之農無毒蔬果園／
s905720895.pixnet.net/blog
sam.lincomeon70@gmail.com
Facebook：安康美之農無毒蔬果園／
0912-584-437／
高雄市美濃區吉洋里吉安37號



無毒農園回報甜美果實！

身為長子的林智樑貼心又孝順，為了分擔家計曾經當過職業軍人，退伍後還到外地工作從商。因奶奶、爺爺相繼過世，父親決定返回美濃照顧世傳農地，擔心父親年紀漸長負荷不了繁重農務，小時候常跟奶奶下田的他，也毅然回鄉陪同當起專職農夫，重新學習各項農作技術，一邊照顧家人，繼續認真做好每一件事。

位於美濃區曾經栽種過菸葉、香蕉與稻米等作物，這片農田，先前多由林智樑的奶奶負責耕種，由於小時候他就是被奶奶帶大，自然對於這片土地有著割捨不掉的感情聯結，跟著父親返鄉定居，除了分擔農耕體力活，重視飲食安全的他，也希望採用無農藥栽作方式，種出自己愛吃也敢吃的各式甜美果實。

不到一年，達成無毒果園目標

一開始考量到人手不足，林智樸規劃三分半農地種植紅龍果、除了是自己喜歡吃的水果之一，屬於常年生長又適合美濃砂質土壤的紅龍果，照顧起來相對較為容易，可以單純靠生態或天敵防治手段降低病蟲害，達到無毒農園的期望。然後為了確保種出優良品質，他再前往鳳山熱帶園藝試驗所，學習種植知識，也因此認識種植紅龍果的資深冠軍農夫，建議他從「福龍」跟「玉蓮花」兩品種開始施作。如今才過一年多，不僅已做到全園無噴灑農藥的目標，連皮都可以安心吃下肚，甜度約莫十九至二十二度，酸甜比也恰到好處，當中又帶有淡淡酸味與果香，更加突顯風味，品嚐起來真正齒頰留香！

精進農耕技術之外，求學時期讀的是資訊管理系。

維護自然生態，照顧大家的健康

所以林智樑著手撰寫部落格與建立粉絲專頁，拉近跟消費者的距離，銷售通路也大膽地捨棄傳統批發，採用電話或傳訊下單宅配，期望把顧客當成自己的家人朋友，建立穩定且直接的關係。隨著口耳相傳建立的好口碑，如今訂單量經常爆滿，接下來希望擴增栽種的面積，提升產量，同時取得產銷履歷與吉園圃認證之外，也積極往二級加工邁進，初步規劃生產「蘋香紅龍果醬」，並請餐飲學院教授協助研發其他產品，期望未來紅龍果與相關產品都能出口海外市場。

回想至今滿兩年的農耕生活，林智樑倍感踏實又心安理得，除了身旁有家人陪伴，轉換成專職農夫的角色，他更發自內心想好好維護環境生態，以期種植出無毒的紅龍果等水果，

然後像保護家人與故鄉一樣，照顧每位顧客的健康。





People [跨界推薦]

Storyteller, Storykeeper

TEDxTaipei 創辦人 許毓仁





用科技幫助農業永續經營

許毓仁在2009年引進並創辦TEDxTaipei，是希望打造數位化跨界平台，把許多專業人士有價值且有意義的故事記錄下來，其實他本人也極具故事性，特別是在高雄的成長階段中，父母親的工作背景與奶奶的照料教誨，培養出比同輩更積極樹立人生目標且為之奮鬥的創業家性格。

上讀大學之前，許毓仁在高雄的生活經歷，是造就他積極進取、敢於把握機會、主動設定目標等人格特質的重要階段。由於父母為了負擔家計，工作繁忙且時間較長，他由奶奶照顧長大，三、四歲時便坐在擺滿青菜、豆腐和豆干的菜車上，陪著奶奶大街小巷穿梭叫賣，青少年成長階段也受到奶奶諄諄教誨，學習待人要有肚量和處世要心存善念，讓他至今，無論到哪裡工作或者當了老闆，都願意內化並保有這份源於早期台灣農業社會的純真良善本質。

利用數位記錄與分享動人故事

經濟環境快速變動，許毓仁永遠記得奶奶與父母親那一代積極、勤奮的性格與強烈的生存意識，因而在大學時就應徵進入台灣英文社擔任編譯，退伍後到美國與朋友一同創業，二〇〇八年創辦大哉問論壇，二〇〇九年又引進TED，「我們或許會有更快速的手機、更寬大的螢幕，但科技的進步讓人越來越冷漠，而某些人一旦消失了，他們的故事就沒了，所以我跟自己說必須做一件事，那就是用數位方式保存這些精采故事。」

如今六年過去，TEDxTaipei成功扮演跨界對話平台，邀請各領域傑出人士以說故事方式，分享他們的專業智識和生活態度，啟發無數行動者展開新作為。許毓仁期望接下來可以影響更多人，是以 TED 形式辦一所學校，試圖改變既有教育體

北

上讀大學之前，許毓仁在高雄的生活經歷，是造就他積極進取、敢於把握機會、主動設定目標等人格特質的重要階段。由於父母為了負擔家計，工作繁忙且時間較長，他由奶奶照顧長大，三、四歲時便坐在擺滿青菜、豆腐和豆干的菜車上，陪著奶奶大街小巷穿梭叫賣，青少年成長階段也受到奶奶諄諄教誨，學習待人要有肚量和處世要心存善念，讓他至今，無論到哪裡工作或者當了老闆，都願意內化並保有這份源於早期台灣農業社會的純真良善本質。

農業發展與科技應該相輔相成

想要趕上時代甚至超前，許毓仁認為唯有改變現狀才能生存，就像面對新世代的農業發展，他亦有創新見解：「我覺得人類會適度地回歸土地生活，畢竟資本主義運作兩百年後，強調『人定勝天』的邏輯思維已面臨崩毀，應該重新思考人與土地的關係，善用科技幫助土地達到永續發展，以及輔助農業進行轉型。」

所以不妨跳脫現今常見以文創包裝農業的經銷形態，「可以與電商、物聯網或自造者運動進一步結合，或者推廣在住家屋頂開辦『魚菜共生』有機農場，甚至到鄉村認養農地，再利用網路監控，或使用無人機進行配送等。」

農夫可運用科技為產業加值、獲得認同，而科技人也應跨業思考農業需求，這或許是台灣農業下一步發展的可行方向。◎

系，引導新世代跳脫工業資本主義的牽絆，培養出創新力、行動力以及說故事的能力，進而建構未來台灣可以成功運作的競爭模式。



■ Profile TEDxTaipei創辦人 許毓仁／
政治大學英文系畢業，曾任Taiwan News主筆室翻譯、Nike教育訓練主任等職務／
2009年引進TED，既是策展人也負責活動議題設定、方向與策略／
2013年共同創辦MakerBar Taipei，推廣數位製造工具與相關學習實作

TEDx Taipei
x = independently organized TED event

僑美喜餅

高雄最佳伴手禮

僑美喜餅是一間傳統麵包店，在老闆陳子輝的創新概念下，成功轉型為高雄最佳伴手禮餅舖，開發出鳳梨酥、鳳黃酥等特色商品，在地的口味，深獲觀光客的喜愛，甚至有外國遊客指定購買。



位於六合路上老字號「僑美喜餅」已有三十多年的歷史，老闆陳子輝表示，老一輩的認為開麵包店就可以全家一起做，雖然辛苦，但大家都有一份工作，從父親手上接下事業到自己出來開西點麵包店，過程當然也歷經了很多的磨練。在一九八九年左右，他開始思考自家餅舖的競爭力在哪裡？因為同質性的店舖很多，卻缺少創新，於是開始轉向製作伴手禮，研發鳳梨酥的配方，改

揚名海外，人氣伴手禮
良傳統口味，將很硬的外皮改成酥皮口感，選用特級鳳梨果肉，讓鳳梨酥咬起來更加的香酥味濃，因此一炮而紅，造成搶購風潮。
鳳梨酥成功的經驗，讓陳子輝更能放手大膽的去做，他認為只要用心並選用最好的材料製作出好產品，加上扎實手藝，去創新研發出各式的酥餅，打下高雄人氣伴手禮的名號，初來乍到的國內外遊客，一定會



1. 選用高雄大社、阿蓮、燕巢地區的新鮮蜜棗。



2. 主要餡料蜜棗乾、松子、綠豆泥。



3. 製作餅皮。



4. 將所有的餡料包好後，撒上玉米粒。



5. 放入烤箱烘烤。



6. 取出後，等涼了以後，手工包裝。



六級產業化流程



■ 僑美囍餅
07-222-6658 (可宅配) /
網址 : www.joymay.com.tw/
高雄市苓雅區六合路57號 /



陳子輝對自己的產品深具信心，從來不會甘於現有的成就，時常到處試吃別家口味，在推出新品時會邀請熟客盲測，從客人試吃的反應調整、改善產品口味，持續創新與進步。二〇一四年，陳子輝以「芙蓉蜜棗綠豆椪」參帶上「僑美三寶」，鳳梨酥、鳳黃酥以及鹹Q餅，並且多次被高雄市政府評選為「高雄最佳伴手禮」。

陳子輝對自己的產品深具信心，從來不會甘於現有的成就，時常到處試吃別家口味，在推出新品時會邀請熟客盲測，從客人試吃的反應調整、改善產品口味，持續創新與進步。二〇一四年，陳子輝以「芙蓉蜜棗綠豆椪」參

加綠豆椪烘焙大賽，獲得創意組最佳風味獎，他選用來自高雄大社、阿蓮、燕巢等地區的蜜棗乾，搭配綠豆沙、鹹蛋黃與松子等餡料，製作出甜而不膩，酥鬆化口，有著豐富口感的糕

僑美囍餅老闆 陳子輝

Season cuisine 品嚐秋日好滋味

時序入秋，揮別夏季的煩悶燥熱，天氣日漸帶有些許涼意，嚐一口異國風味的野菇紅藜油封甜椒卷，再來點炙燒鯖魚佐火龍果醬和爐烤豚肉小里肌，清爽的好滋味，在秋涼的日子裡繼續保有健康活力！



食譜示範與設計 |
REST&RUN活力廚房料理達人黃昭榮
攝影 | 陳家偉 文字整理 | 陳安琪

野菇紅藜油封甜椒卷



藜

麥富含營養及膳食纖維，近年在歐美正風行，其實台灣也有原生種紅藜麥，滋味一點也不遜色，煮熟後與菇類拌炒製成甜椒卷，嚙一口，美妙的異國風味讓人驚豔！

食譜

材料：

紅椒 1顆
蘑菇 40g
杏鮑菇 40g
袖珍菇 40g
香菇 40g
台灣紅藜麥 20g
南瓜 80g
牛奶 20g
雞高湯 100g
時蘿 適量（裝飾用）
九層塔 適量（裝飾用）
義大利香菜 適量（同上）
百里香 少許
法國鹽之花 少許
黑胡椒 少許
橄欖油 適量



Step.
1



• 紅椒洗淨去蒂除籽，微烤表面後加入少許鹽、黑胡椒、百里香，再淋上橄欖油，放入烤箱以170°C烤至熟透。

Step.
3



• 將一半份量的菇類切丁或切片，用平底鍋煎至香味出現，接著放入熟紅藜麥一起拌炒，用適量的鹽、黑胡椒和義大利香菜調味。

Step.
2



• 水滾後放入紅藜烹煮約12分鐘，撈出瀝乾備用。另將南瓜、牛奶、雞高湯和百里香一起煮軟後，打成泥狀過濾，製成南瓜泥。

Step.
4



• 將炒好的野菇紅藜麥鋪在烤好的紅椒上捲起。另一半的菇類乾煎後加入高湯，熬煮為濃稠醬汁，將紅椒卷、南瓜泥搭配醬汁盛盤即可享用。

料理小撇步：1. 台灣紅藜麥顆粒較細，可置於紗布上清洗，再以紅藜：水=1：4之比例烹煮。
2. 雞高湯以雞骨 500g、紅蘿蔔1條、西芹2片、洋蔥1/4顆、水2000cc熬煮，熬煮前先將雞骨過滾水除肉渣血水，熬出的高湯才會清澈。

好食料理-食譜



炙燒鯖魚佐火龍果醬



高纖、低熱量的火龍果，坊間常見紅肉與白肉兩個品種，果肉飽滿又多汁清甜，就連花和皮也能入菜，搭配富含DHA、EPA多種礦物質的鮮美鯖魚，吃起來健康無負擔。

食譜

材料：

鯖魚清肉 1條(約100g)
蒜苗 50g
蔬菜高湯 少許
白肉火龍果球 8-10顆
火龍果皮 10g
火龍果花瓣 6片
紅龍果肉 100g
蘋果醋 少許
白酒 少許
檸檬汁 少許
薑黃 10g
橄欖油 少許
液態鮮奶油 5g
鹽 少許
黑胡椒 少許



Step.

1



Step.

2



Step.

3



Step.

4



• 火龍果皮內側切絲，冰鎮後以蘋果醋、檸檬汁、橄欖油拌勻冷藏；以挖球器取果肉；花瓣以橄欖油清炒並滴入少許檸檬汁。

• 薑黃加油炒香放入紅龍果拌炒，倒入蔬菜高湯煮 3 分鐘，用果汁機打成濃稠醬汁。盛盤將蒜苗鋪在鯖魚下，食用前淋點醬汁，滋味特別爽口！

料理小撇步：1. 薑黃又名黃薑，市場有販售，而火龍果花在產季亦可在市面上看見蹤跡。

2. 清甜的蔬菜高湯是以紅蘿蔔1條、西芹2片、洋蔥1/4顆、適量高麗菜葉或梗加上水2000cc熬煮而成。



爐烤高雄豚肉小里肌

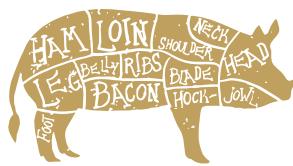


小里肌即為俗稱的腰內肉，肉質細緻無筋，適合各年齡層的人食用。小里肌經爐烤後散發香氣，輔以清爽的杏鮑菇、櫛瓜和水煮薏仁，一次補充蛋白質和膳食纖維，享受多層次的豐富口感。

食譜

材料：

豬小里肌肉 140g
鯷魚 20g
味噌 12g
蒜仁 20g
櫛瓜 20g
杏鮑菇 1顆
Gruyere起士 5g
白酒 10g
薏仁 20g
葡萄 30g
雞高湯 150g
百里香 少許
法國鹽之花 40g
黑胡椒 40g
義大利綜合香料 40g



Step.

1



• 豬里肌用鹽、胡椒、綜合香料醃 5 分鐘，以橄欖油煎至表面散發香味，放入180°C 烤箱烤 7分鐘後取出備用。

Step.

3



• 櫛瓜表皮洗淨切段（約2-3公分厚）去除中心，將杏鮑菇切碎丁，先乾炒至散發香氣再加點橄欖油拌炒，和切細碎的起士丁一起填入櫛瓜中央烤熟。

Step.

2



• 將鯷魚、味噌、蒜仁一起打成泥，以湯匙在細網上磨壓過濾，薏仁洗淨後倒入雞高湯中，以小火悶煮至熟。

Step.

4



• 將白酒和百里香、葡萄、雞高湯熬煮成濃縮醬汁（液體量濃縮一半），最後將所有成品擺盤即可端上桌。

料理小撇步：1. 豬小里肌的肉質軟嫩、脂肪量少，稍微汆燙或香煎再淋點醬汁就很好吃了！
2. 濃縮醬汁必須熬煮至精華釋出、質地變濃稠，通常必須耗費兩小時甚至更長的時間。



慢活森林生活廚房 環保減碳 無國界料理

七年級生張逸洵深受《慢活》一書的影響，對於現代人熱衷速度，因而罹患了「時間病」，他認為「慢活態度」才是現代人繁忙生活的平衡，也把概念延伸到自家餐廳，減少碳足跡，採用在地、當季食材，提供一個健康舒適的用餐環境。



張逸洵表示，慢活森林只是一個起點，他希望將來可以把「一鄉鎮一特色菜」的品牌概念延伸到台灣各地，依照當地的食材，研發不同的主菜，創造一個慢活健康的飲食環境。

在這溫馨的木造空間裡，店內選用可愛動物或小盆栽打造出「慢活森林」的風格，更以獨立陳列空間存放生鮮食材，將店家推薦的天然農特產品或調味料等商品陳列於展示架上，讓用餐空間更具互動性。

親自視察產地尋找安心食材，是張逸洵最重要的工作，他引進在地橋頭牧場的新鮮牛乳，以及岡山的蜂蜜，用以研發多樣化的料理，推出招牌菜岡山蜂蜜檸檬雞飯與岡山野蜜檸檬茶，照顧在地小農，也讓顧客吃進健康！

慢活森林座落在岡山區熱鬧的主街上，同時也是這區唯一的西式料理店，店長張逸洵希望從自己的家鄉開始，為當地居民提供全天然、純手工的餐點，嚴選天然成份的調味料，店內所有醬汁皆由主廚親手調製，搭配當日採購的新鮮食材，打造開放式廚房的用餐空間，讓顧客也可以清楚看見烹煮過程，品嚐新鮮上桌的料理。



特色推薦

Chef's Special

義式茄汁義大利麵

選用路竹蕃茄熬煮的紅醬，雞肉是用香料、檸檬、胡椒、迷迭葉鹽去醃製一晚，在客人點餐後，將橄欖油、蒜、洋蔥、烤半熟的雞肉、紅醬汁、雞高湯一起拌炒，滋味豐富且份量十足（190g的麵）獲得好評。



Tempo Giusto In Praise of Slow

回產地尋在地新鮮食材
感受人與人情感的流動

主廚的話／

慢活森林開店將近一年，我們堅持著「將本求利」的精神，保證店裡用的都是安心食材，價格絕對親民，只是想做令人安心的食物給岡山家鄉每一位鄉民吃，照顧大家的健康！

店長 張逸洵

岡山蜂蜜檸檬雞

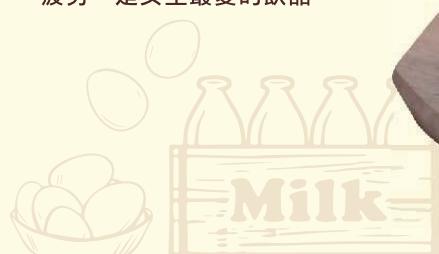
這道是限量隱藏版菜單，只有熟客會點，全店皆使用溫體雞肉，先用適量的岡山蜂蜜和檸檬醃製一小時，再放入烤箱以180°C 烤45分鐘，鎖住鮮嫩多汁的口感，然後上鍋把外皮煎得焦脆，淋上特調的蜂蜜檸檬醬，搭配健康營養的五穀飯、當季時蔬，成為一道兼顧美味的健康料理。



大姑的布丁、岡山野蜜檸檬茶

這道甜點「大姑的布丁」是張逸洵兒時的記憶，大姑從台南帶來給他的小點心，還因此向大姑請教食譜，用橋頭牛奶（生乳）與特選雞蛋所蒸煮出來的布丁，淋上特製的焦糖，是小朋友們的最愛。

「岡山野蜜檸檬茶」是採用岡山老字號「要城牌」野蜂蜜來調製，加上檸檬水，可幫助美白、減輕便秘、消除疲勞，是女生最愛的飲品。



■ 慢活森林生活廚房
07-621-1348/
facebook：慢活森林Tempo Giusto/
高雄市岡山區唯仁路116號 /
營業時間：09:00~21:00 (週二休)



野菜村

健康素材專賣店

生機蔬食餐坊

吃得到食物的原味

Symphony [農情交響曲]

早在二〇〇三年，一群從事跟健康產業相關的好友，因為意識到生機飲食的趨勢與需求，而創辦野菜村生機蔬食餐坊，希望提供人人負擔得起有機素食餐點，天天過著自然無負擔的健康生活。



有別於單點用餐方式，野菜村採取自助沙拉吧吃到飽，主要是希望顧客每次用餐都有多種選擇，可以攝取充足營養成分，加上廚房善盡利用每一項食材，供應的菜色也訴求精巧小量，吃進健康之際不必擔心吃不完，避免用心栽種的有機蔬果被無端浪費，達到「零廚餘」友善環境目的。

為推廣健康美味的生機素食，野菜村自助沙拉吧除了營養均衡，菜單並非一成不變，廚師會依據當季與當天最新鮮的食材烹煮餐點，就近挑選高雄在地「尚青」的蔬果，像是將甲仙芋頭、路竹絲瓜、大樹鳳梨、美濃野蓮、旗山杏鮑菇等名產入菜，顧客既得到食材本身的自然能量與營養元素，又可品嚐到在地好滋味。

 成立至今十二年，在高雄已有四家門市的野菜村，以質樸無華且嚴格把關的經營手法，推廣平價生機素食。從有機食材的挑選到烹煮手法都極為要求，不僅會先到各地有機農場查看，供應商還必須擁有雙認證：官方CAS有機農產品標章以及民間單位驗證，然後料理過程中，少油、少鹽、少調味與人工添加物，追求食材的自然原味呈現。



特色推薦 Chef's Special

甕盧芋

包覆黑木耳、芹菜與豆腐的甲仙芋頭丸子經過油炸後，與高雄在地且當季的香菇、絲瓜、青椒和黃椒等食材一起蒸熟擺盤，每一口既吃得到芋頭的香氣、絲瓜的甘甜，清爽滑口不會油膩。

潛艇堡

除了當季小黃瓜、美濃番茄、大樹鳳梨、旗山杏鮑菇等新鮮食材做成餡料，自家揉製的養生堅果餐包，強調少油、少鹽更加健康，最後淋上自製檸檬味美乃滋白醬，吃起來酸中帶甜相當開胃。

樹子野蓮

生長於杉林區的破布子先醃製，引出回甘滋味，連同美濃區野蓮一同煮炒，並加入辣椒提色與增味，使這一道菜視覺鮮豔可口、口感爽脆豐富。



店長 楊能雅

■ 野菜村生機蔬食餐坊（明誠店）／
07-552-5210／
www.yoshi-rou.com.tw/
高雄市鼓山區裕誠路1639號／
營業時間：11:00~14:30、17:00~20:15



有機蔬果並非有錢才吃得起，野菜村生機蔬食餐坊的午餐與晚餐時段，均採取平價的自助沙拉吧吃到飽消費模式，每道菜色無不講究當季食材與均衡營養，並且烹飪過程少油、少糖、少鹽與少人工調味料，保證吃得到新鮮原味，另外還提供生菜沙拉、湯麵或蔬菜煎餅等外帶餐點，就算工作再忙也能餐健康美味。



店長的話／



森之旅

The
Vegetable
Patch  Nature

杉林這僻靜的農村因永齡農場設立，才慢慢打開知名度，殊不知，杉林可是瓜類大本營，包括南瓜、胡瓜絲瓜與苦瓜等，以及市場上極為搶手的紅孩兒木瓜，都是杉林著名的農特產，而一年一度的「瓜瓜節」盛事，更藉由農村體驗引領遊客了解杉林之美。



杉林





Info
旅遊資訊

◎ 杉林區農會／
高雄市杉林區上平里山仙路32號
07-677-2210



↑瓜瓜節民眾體驗南瓜刻字的樂趣。
↑→農民為了讓網室木瓜不要長太高、高過網頂，會用繩索把綁住樹幹，形成歪斜的情形。



杉林區農會表示，紅孩兒木瓜果肉紅，甜度也較其他品種高出甚多，平均甜度有十二度以上，八月至十一月間更可達十三度，相當驚人，好品質的瓜果是造就於當地日夜溫差大，且土壤排水性強、含豐富鐵質的自然條件，加上以網室栽種，壓條矮化，採收時精心挑選熟度適中的木瓜，掛上「紅孩兒」招牌，在市場上極受歡迎，往往供不應求。



杉林區是一個族群融洽、物產豐饒的農業寶地，八八風災後，從原本的閩、客族群，又加入大愛、小林村的原住民，讓杉林人文色彩更為多元。尤其，瓜類是杉林重要的農作物，讓杉林贏得「瓜的故鄉」美譽，在眾多瓜類農作物當中，又以紅孩兒木瓜的名聲最響亮，因當地栽植的網室木瓜—台農二號，表皮濃綠、果肉紅潤，於是取名「紅孩兒」。

紅孩兒木瓜一年四季皆產，價格一斤三十元至五十元，但從十月開始，因市場需求旺，行情看俏，去年最高曾賣到一斤一百元，此時的木瓜甜度最佳，消費者購買時，可挑選果實平滑豐滿、適度成熟，果皮淺綠中帶泛黃、果肉微軟的木瓜，整粒變黃後用報紙包好，可冷藏一星期，新鮮食用風味最佳。

南瓜是杉林另一重要瓜類作物，每年舉辦的瓜瓜節，就是以南瓜為主角。杉林的南瓜品種以一品和東昇為大宗，前者果實厚扁，表皮青綠，稍有灰綠斑紋，果肉橙黃，粉鬆味甜；後者為紅皮西洋南瓜，皮色鮮艷奪目，瓜肉纖維綿密，糖粉、澱粉高，不論一品、還是東昇，瓜肉都很軟Q香甜。

由於南瓜的產季從每年十一月至翌年四月，因此，每年年底會舉辦瓜瓜節活動，今年當然也不例外，根據杉林農會提供的訊息，今年瓜瓜節產業文化活動將分三梯次舉辦，十月底及十二月初，活動內容包括農家導覽體驗、永齡農場選購有機蔬菜、瓜瓜餐桌菜、刻字南瓜體驗及地方人文導覽等，活動最特別的莫過於刻字南瓜體驗，它是在南瓜還未完全長成時候，在表皮上刻字，待數週後浮出清晰的字型，就像是烙印在南瓜上天然形成般，非常特別，也成為另類的瓜類藝術。

採瓜樂、刻字南瓜盡在瓜瓜節

- ◎ 杉林葫蘆藝術創作工坊／
高雄市杉林區上平里大坑1號
07-677-489
- ◎ 永齡農場／
高雄市杉林區上平里山仙路288號
07-677-5068



永齡農場的溫室蔬菜



↑ 永齡農場的各種農產品。

杉林葫蘆藝術創作工坊是由葫蘆雕刻藝術家何明賢老師一手打造，由於葫蘆的生成形狀不盡相同，因此每樣作品都是獨一無二的，藉由巧手或刻字、或彩繪、或鏤空，一筆一刀的刻畫出變化多端的葫蘆藝術，甚至還可以把燈泡裝在鏤空的葫蘆裡，讓光線可以透過雕刻圖案的縫隙中，映射出不同的光影變化，當作造型藝術夜燈。遊客來到這裡，除了參觀精采絕倫的葫蘆藝術，還可以預約報名葫蘆雕刻 DIY，由老師教導學員刻出個性化的葫蘆，達到寓教於樂的目的。

然而，說到杉林的瓜類藝術，就不能不提到杉林葫蘆藝術創作工坊，胡瓜俗稱葫蘆，是杉林的瓜類農作物之一，果皮乾燥後會呈木質化，宛如木器般，若切除上半部，可當成碗；若剖半則可做舀水用的水瓢；維持原狀則可當做天然的瓶子、壺具或裝飾品，運用相當多元。也有人把它當做藝術創作素材，使得杉林成為台灣葫蘆雕刻重鎮。



永齡農場是鴻海集團的永齡基金會管理，在八風災後，以BOI方式協助政府興建永齡有機農業區，由政府承租杉林區台糖月眉農場的土地，交由永齡基金會委託專業團隊教導災民學習有機耕作技術，等到農場營運上軌道，經營產生利潤，再輔導住民成立農民經營團體，移轉永續經營。在占地六十二公頃的有機農地當中，規劃農業生產區、營運管理中心、集貨理貨場和溫室生產區，根、莖、瓜、果、葉菜、稻米等三百多種農作物，無所不包，全面採取有機耕作，不噴灑化學肥料或農藥，無化學物殘留危機。

永齡農場入園採預約報名，導覽行程從最簡單的有機生態導覽解說、可以動手製作小盆栽植物DIY體驗、到比較完整的農事體驗營都有，需事先預約報名。或可前往永齡農場販售部選購各式商品。

<—永齡農場的香蕉香甜壯碩，品質極佳。

葫蘆藝術美不勝收

永續經營有機農業園區

月光山林的山嵐美景泡湯行

更特別是，民宿後方發現台灣稀有的陰陽美

月光山林是位於月光山坡地的溫泉民宿，在十年前，民宿主人買下這塊寶地興建民宿，由於地理位置居高臨下，展望視野極佳，天晴時可欣賞夕陽餘暉，陰雨時可靜看山嵐雲朵的變化，入夜後由於沒有光害，所以月亮、星星特別明亮，加上山下泛起點點燈火，猶如一幅活動的美畫。

↑月光山林舒緩疲憊的美人湯屋。

←→月光山林古式三合院建築及原木芬多精民宿。



位於杉林農會旁，有一間在地人從小吃到大的無名麵攤，這間已有五十年店齡的麵攤很有農家味，客人可依自己所好選擇寬麵或油麵，乾麵澆淋的不是一般肉燥，而是店家用蔥頭酥和麻醬調和而成的獨門醬料，氣香味足，非常好吃，此外，還有粄條、米粉、餛飩等，或是切一點海帶、豆干、豬耳朵，就是一道物美價廉的庶民美食了，有機會到杉林，千萬別錯過。●



月光山林

Moonlight Hillwood



Info 旅遊資訊

- ◎ 月光山林／
高雄市杉林區桐竹路209號
07-677-2586
- ◎ 無名麵攤／
高雄市杉林區山仙路42號



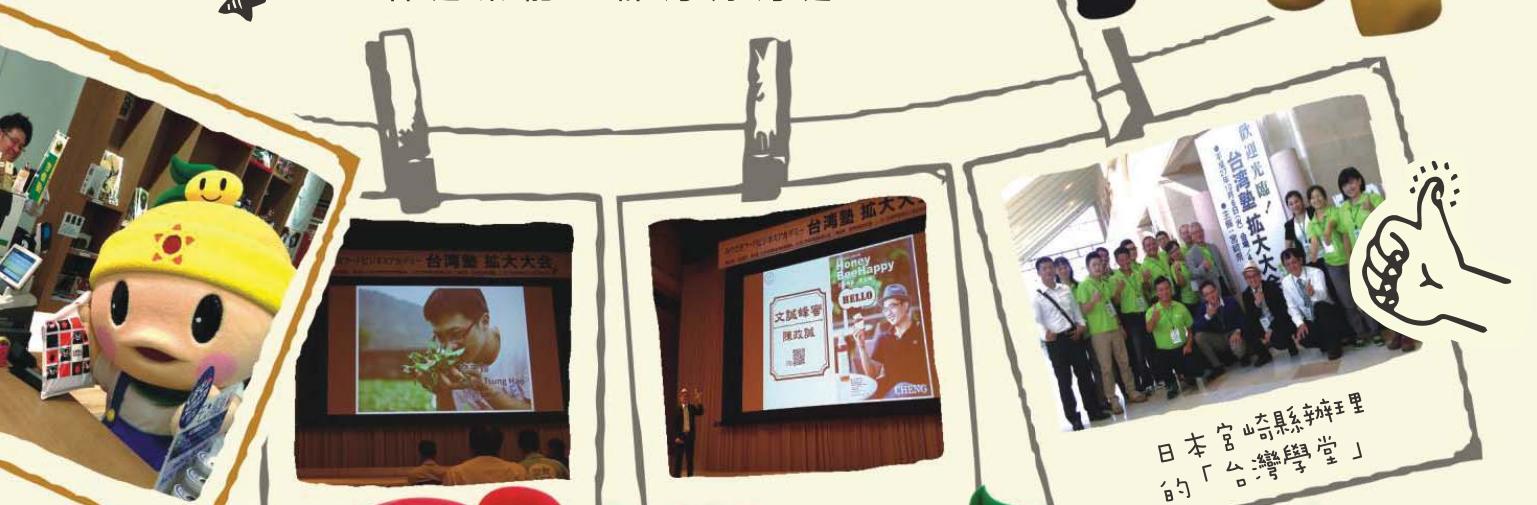
高通通新鮮事

2015

高通通的友誼之旅 與日本新朋友相見歡



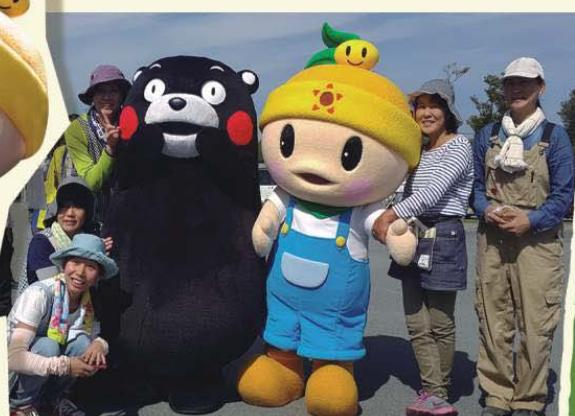
高通通本期的旅程可是一場觀摩學習之旅喔，不知道大家有聽說過「台灣塾」嗎？這可是一場由日本宮崎縣辦理的「台灣學堂」喔，從二〇一四年十二月至今，每個月都會有日本或台灣的農業從業人員、創業家或設計師等業界代表，在這學堂裡面，分享著他們的經營理念，這次能夠現場參加，看著這群對於農業有著理想與熱情的朋友們，高通通真是充滿敬佩，希望各位讀者們也一起為他們加油喔！



台灣塾精采登場

期待了一整年，懷抱著興奮的心情，高通通與型農們一起到日本參加「台灣塾」了呢！看見平常在農場裡辛苦耕耘的型農們，化身為台上的分享代表，有寶島第一美的湘樺姐姐，以及青山茶業的宗翰哥哥和文誠蜂蜜的政誠哥哥，將台灣在地農業品牌的經營經驗分享給日本的朋友們，這一天呀，真是讓高通通我覺得與有榮焉呢！

在「台灣塾」的會場中，不僅有「型農大聯盟」的產品展示小天地，更是台日交流與學習場合，印象最深的就是宮崎縣的熊熊三兄弟，也來到現場了喔，他們可是宮崎縣的KIGURUMI.BIZ人偶製作公司所創造，為了將愛傳遞給大家而誕生的熊熊喔，幸運的我呀，跟三位熊哥哥一起還跟大家一起拍照，三位熊哥哥總是對我笑咪咪的，我也將我的喜悅精神跟大家一起分享喔！



熊本熊驚喜見面會

一直以來在心中的小小願望，就是希望能夠去拜訪熊本熊前輩，因為他可是成功引領熊本市觀光熱潮，更是海內外知名度超高人氣王喔，高通通我呀，很希望能夠向前輩看齊，介紹更多朋友認識高雄農業的美好喔，因此我們造訪了熊本熊前輩的辦公室，在這被熊本熊圖案與商品環繞的空間，現場的小朋友們一起拍照一起看著琳瑯滿目的商品，就忙得不亦樂乎呀，連排隊結帳都覺得十分新奇呢！

而在阿蘇健康農園拜訪的這天，出乎我們意料之外，熊本熊前輩突然驚喜現身！他不僅用活力充沛的現場舞蹈帶動唱，吸引了所有人的目光，更讓我在台前擔任舞蹈小老師喔，呵呵，回想起跟前輩一起跳舞的時光，到現在依然超級興奮呢，以後我也要繼續努力，希望有一天也要讓大家喜愛高通通之歌，一起跟我當好朋友喔！

• 一起當我好朋友囉！ •



大家好～
歡迎大家來到高通通的天地喔～～

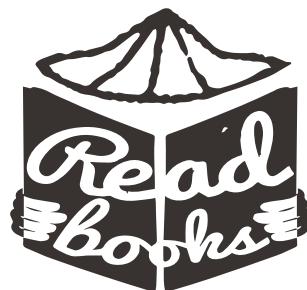
今年秋天，我呀認識了好多日本的新朋友喔，不僅跟日本的朋友們一起拍照玩耍，還跟熊本熊前輩一起跳舞喔，回想起來真是一趟超有意義的友誼之旅，期待和大家一起分享喔！！



小農的力量，用吃改變世界！

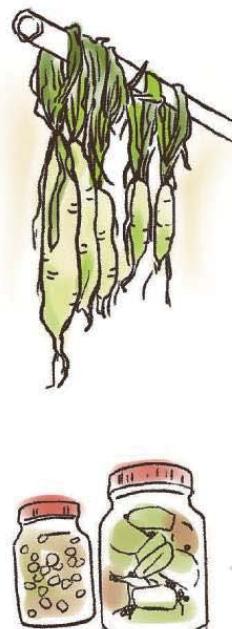
社區協力農業，是一股世界性的風潮，鼓勵食物的生產者、消費者攜手建立「在地的食物夥伴關係」，兩方共享豐收、共擔風險、相互提攜，其基本精神，就在於「合作找幸福」，解決食安問題，打造健康的食物生態系！

提供 | 果力文化



社區協力農業，開創以農為本的美好生活

農口仔的復興農藝



食安的風暴不斷，迫使我們開始正視食物的生產過程，那也是我們在餐桌上不敢面對的真相，單一作物的大規模耕種，是農企業追求最大利潤的生產方式，土地透支使用率，造成生態失衡，美麗的蔬果外衣，參雜了許多的農藥化肥等等，同時也被我們大口的吃進體內，這樣的循環有解嗎？或許社區協力農業提供了一個正面思考與實踐的啟發。

餐桌上的革命

社區協力農業發揮「提攜」精神，從「社群」這樣的小單位展開改變，用食物重新連結生產端與消費端、連結人與土地的感情；只要捲起袖子、親近農田、好好務農、好好吃飯，我們每天的飲食選擇，就可以深刻地改變生活、生存、生態與

本書中介紹台灣已經發展出的七種社區協力農業的模式，包括穀東預購、社區訂購一籃菜、消費者共同購買、托兒所使用在地食材等等，消費者可以揪合購、認穀、加入消費合作社，甚至可以親自試試到農村幫農援農



、共耕同食。

桃源區「米如呼」香梅

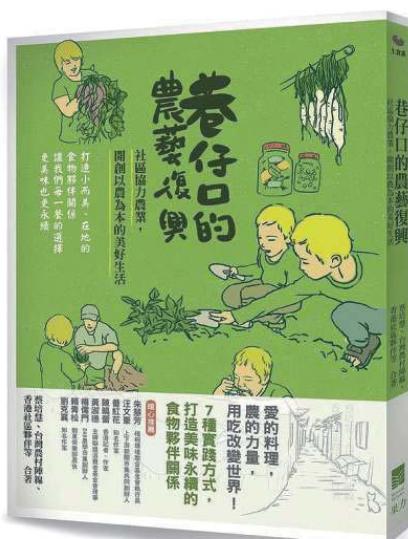
順著南橫沿著六龜、寶來而上，勤和（布農語稱「米如呼」）部落二十多戶，緊鄰荖農溪畔，是僅次南投信義的梅子產地，勤和族人多以務農為業，以春梅夏桃李、冬收生薑、間作蔬菜，輪轉四季。其中「米如呼工坊」是婦女們在莫拉克風災後成立的小型加工坊，支持部落轉型無毒種植、發展加工，創造在地經濟，二〇一〇年三月正值青梅採收季，工坊團隊密集加班，從採收過程、梅果殺青、糖水調配等基礎一一學起，透過台灣農村陣線、浩然基金會的推廣，部落親友的口碑，加上媒體的曝光，第一批加工品獲得不少好評，累積了一些客群。

←「桃源香梅」沒有任何的人工香料與防腐劑，只有部落滿滿的心意，以及堅持手作的用心。

部落媽媽五年來努力的成果，具體顯示在問訂上升的固定客源，大部分是透過電話下單，而非網路訂購，這樣的好處是多了與消費者互動的機會，多瞭解到消費者對產品的想法與心得，其中對於梅精這項產品，特別讚不絕口，強調是全家保健身體的聖品……由於他們的熱情的支持，也成為工坊媽媽堅持的最大動力來源。



Farmer
Reading books



近年工坊也開始與各地認同友善小農理念的店家合作產品上架，如主婦聯盟合作社、美濃的野上野下、台灣好基金會、咖啡家等等，讓產品有更多的亮相機會。消費可以改變世界，大家的購買支持是米如呼部落在重建過程最佳的動力與鼓勵！◎

■ 《巷仔口的農藝復興》——社區協力農業，開創以農為本的美好生活
出版社：果力文化

作者：蔡培慧、台灣農村陣線、香港社區夥伴等
定價：380元

讀者心聲

Reader's Voice

交流園地 愛我們請舉手

歡迎各方英雄好漢提出建議，我們願與您一同前進。

對於餐廳和景點的單元十分喜歡。

鍾小姐（高雄市／上班族）



高通通是很不錯的代言人喔！

劉先生
(台中市／上班族)



經常都會帶朋友去體驗刊物中介紹的餐廳，朋友們都很喜歡，且很訝異我怎麼可以找到這些店家，讓我也十分開心～～

余小姐（高雄市／公務員）



相當有質感，每一集都值得期待！

陳先生（臺南市／農業工作者）



編排容易閱讀，親戚在高雄種植鳳梨跟荔枝等水果，透過刊物讓我更了解高雄的農業。

楊先生（高雄市／上班族）



我感覺「型農」是一種神奇的人物，身為燕巢的農家子弟，應該隨著燕巢型農人的腳步，一起為農業盡一份心力。

陳先生（高雄市／學生）



感覺很用心製作的一本雜誌。

張小姐（高雄市／上班族）



透過刊物認識許多帶動高雄光觀的主要景點，很棒喔。

陳先生（高雄市／上班族）



最喜歡旅遊單元的景點與行程。

黃小姐（臺南市／家庭主婦）



農業有新血跟用心的人加入，真的讓人覺得感動。

馮小姐（高雄市／公務員）



線上問卷

謝謝您閱讀本期《型農本色》。

歡迎填寫線上問卷參加抽獎活動，請於 2015 年 12 月 10 日前掃描 QR Code 至活動網址填寫線上問卷並送出，就有機會獲得「綠色友善餐廳提袋」一個，限量 10 名，敬請把握機會。

※問卷資料請詳實填寫，以便寄送贈品。本抽獎活動僅限台澎金馬地區讀者參與。

※得獎名單將於 2015 年 1 月 10 日公布於「南方農業論壇」臉書粉絲團。



型農本色

發行人：蔡復進
發行單位：高雄市政府農業局
地址：高雄市鳳山區光復路二段132號
網址：agri.kcg.gov.tw
電話：07-799-5678

編輯委員：梁銘憲、陳欣愉、陳秀芬
企劃製作：財團法人中衛發展中心
企劃編輯：黃瑋如、詹惠婷
藝術總監：許志誠
執行編輯：洪雅雯 採訪記者：洪雅雯、游易文、楊為仁
攝影：陳睿杰（X2攝影工作室）、楊為仁
美術設計：亞諾媒體廣告 插畫：Kaya
出版日期：2015年9月

版權所有，非經同意，不得做任何形式之轉載或複製。

歡迎加入「南方農業論壇」臉書粉絲團，與我們一起聊聊農業（1級產業）× 製造業（2級產業）× 服務業（3級產業）= 6級產業的各種想法！

每期《型農本色》可於「型農新勢力」網站下載電子版本，或查詢免費索取地點。

索閱一年4期40元（以印刷品寄出），請自備信封放入郵票，並註明姓名、郵寄地址、聯絡電話及希望索閱的起訖期數，寄至「100 台北市中正區杭州南路一段15-1號3樓財團法人中衛發展中心《型農本色》編輯部」收。

Coming soon

型農本色 Vol.11 冬
預定2015年 12月發行



用行動支持
南方農業論壇



用真心感受
型農新勢力



高雄城市 吉祥物PK戰

候選人

缺你一票



搶救萌主



投票還有機會參加抽獎

【陽光・百變・高雄在地代言人】

高 通 通

通通為你好 Kao Tong Tong

